

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Fiatal medikus

Vida-Voevod Sándor, a magyar-román nemzeti párt vezére és a kért Nagyrománia miniszterelnöke, amikor harcot indított Magyarország ellen, ő és ennek a harcnak egyes fázisairól a könyvecske, amely Stoica Szevéről most jelent meg a román könyvcske. Stoica lelkes párthive Vaidának és írását éppen most jelentette meg, anártpolitikai okai vannak, de ezen túl nemzetkisebbségekre is érdekességgel mert revellálja számunkra azt a harcot, amelyet az akkori nemzetkisebbségi pártok a magyarok ellen alkalmazott. A könyv megjelentetésének célja azonban — nem pusztán a visszaemlékezés, hanem a pártpolitika. A közvélemény ugyanis minden újabb visszavonulása iránt is az erdélyi románok régi vezérére tekint. Abban a csendes küzdelemben, amely Maniu és Vaida között immár két év óta folyik, a rokonszenv inkább Vaidát kíséri, mint Vaidát. Stoica könyvecske Vaida nemzetmentő szerepét akarja megemlékezni, amikor reámutat arra, hogy Vaida már diákkorában is élén állott a román elleni harcoknak, akkor, amikor még a kényelmes szemlélő szerepében a jövődől alakulását. Ez a tendenciája a románok benünket nem érdekelt, ezt intézkedni a nemzeti parasztpárt korifeusai egyetemesül. Érdekel azonban az, hogyan és miért érezték az akkor nemzetkisebbségű románok hazájukkal szemben és miért volt haremódoruk adott esetekben. Érdeklődésre tarthat számot az is, hogy hogyan végtelenségig menő harcok mik voltak, következményei, milyen retorziókat okozott az államhatalom azok ellen, a nemzet politikai egysége, az állam egysége ellen küzdöttek? Mindez kiderül a könyvből. Alig három esztendő telt el a nagy memorandumper óta, amikor Magyarország ezer éves fennállásának jubileumát ünnepelte. Ezer esztendő a történelem nagy idő és így érthető, hogy a milliomos Magyarország nagy fényvel és pompával készült megünnepelni. Vaida-Voevod Sándor fiatal medikus volt a bécsi egyetemen. Arestiben Sturdza liberális kormányának kulturális és külpolitikája a szomszédos monarchiával való baráti együttműködésében folyt. Sturdza részéről érkeztek is felhívások az erdélyi románok vezetésére, hogy ezt a békés viszonyt túljelöljék, hogy ezt a békés viszonyt túljelöljék, hogy ezt a békés viszonyt túljelöljék. Vaida ennek ellenére kibontotta a Magyarország elleni harcot, amelyet éppen akkor, amikor az ország ezer éves fennállását ünnepelték. Bécsben megalkotta az Ifjúrománia egyesületet, amelynek elnöke lett. Célja volt a magyarok elleni harc. Ebbe a harcba belevonta a mozdulóban élő összes nemzetiségeket. 1896. évi huszadikára az összes kisebbségi egyesületek elnökeit gyűlésre hívta össze. A tárgyalásokat szerkesztették, amelyek közül az volt, hogy a magyarok európai színpaduknak ezer éves fordulóját akarják ünnepelni. Ezzel azt az illúziót akarják elűzni, hogy ezer éves kulturális rendezvény a nemzet és a nyugati haladás terjesztője felé. Végül felszólítja az összes árja, hogy a május másodikán tartandó gyűlésen foglaljanak állást a magyar millennium ünnepségeikkel szemben és határozatokat hozzanak. Vaida azonban árja sem vesz részt azokon. Végül felszólítja az összes árja, hogy a május másodikán tartandó gyűlésen foglaljanak állást a magyar millennium ünnepségeikkel szemben és határozatokat hozzanak. Vaida azonban árja sem vesz részt azokon. Végül felszólítja az összes árja, hogy a május másodikán tartandó gyűlésen foglaljanak állást a magyar millennium ünnepségeikkel szemben és határozatokat hozzanak. Vaida azonban árja sem vesz részt azokon.

Belgrád és Budapest közt a helyzet lényegesen javult és ez elősegíti a római tárgyalások sikerét

A nemzetközi politikát ezidő szerint a francia-olasz viszony megjavítása foglalkoztatja. A londoni Daily Telegraph diplomáciai levelezője részletesen foglalkozik az olasz-francia közeledés megvalósításának feltételeivel és megállapítja, hogy Franciaország, valamint Olaszország új közepurópai biztonsági rendszert tervez,

amelynek főcélja Ausztria függetlenségét és területi sérthetlenségét garantálni hathatalmi egyezmény útján.

A megvalósulás első feltétele az olasz-francia megegyezés volna. Ezen megegyezés előkészítése már igen előrehaladott, de ennek ellenére Laval francia külügyminiszter addig nem utazik Ró-

mába, amíg a teljes megegyezést nem látja biztosítottak. Az angol lap diplomáciai levelezője szerint nehéz dolog lesz Olaszországot és Jugoszláviát közös egyezményben összehozni, de remélik, hogy Pál régensherceg békülékeny rendszere kedvező légkört terem. Mussolini egyébként mindent kész elkövetni ebben az irányban és

igen nagy örömmel látná, ha Jugoszlávia meg tudna egyezni Magyarországgal is.

Nincsen kizárva, hogy Németországot is felszólítják az új egyezményhez való csatlakozásra. A hathatalmi egyezményt Franciaország, Olaszország, Németország, Magyarország, Jugoszlávia és Csehszlovákia írják alá.

tárgyalások sikerét.

Amíg egyrészt folynak a komoly tárgyalások a francia-olasz közeledés érdekében, másrészt nem szünetelnek a lépések a francia-német közeledés érdekében sem. Ezeket a megbeszéléseket egyelőre nem hivatalos formában a német és francia frontharcosok folytatják. Pichon, a francia frontharcos szövetség elnöke, most tért vissza Berlinből. Egyelőre nem lehet tudni, hogy mi volt berlini megbeszéléseinek tartalma, mert Pichon nem nyilatkozott a sajtónak, mindössze csak annyit mondott, hogy nem volt hiába Berlinben. A lapok úgy tudják, hogy a berlini tárgyalásokon többek között szó volt arról,

miként lehetne Hitler a Mein Kampf című könyvének franciaellenes részeit megnevelni taktiká tenni.

Ugy tudják, hogy a Saar-vidéki népszavazás után Hitler beszédet mond, amelyben foglalkozni fog könyvének ezen részével is. Mentésgül felhossa, hogy emlékiratait a várfogságban vetette papírra és akkori lelkiállapotából még lehet érteni azt, hogy ilyen franciaellenes rész is belecsuszott a könyvbe. Be fogja jelenteni, hogy könyvből új kiadás készült, amelyből a kifogásolt franciaellenes rész kimarad.

Párisi lapok arról is írnak, hogy Németországban most súlyos események vannak küszöbön.

A német birodalmi kormány ugyanis elhatározta, hogy a nemzeti szocialista rohamosztagokat felszámolja.

Laval január első felében utazik Rómába

A Paris Soir szintén foglalkozik Laval római utjával és megállapítja, hogy arra január harmadikán, vagy ötödikén kerül a sor. A lap véleménye szerint ezt az utazást nem lehet sokáig halogatni, mert minden halogatás csak ártalmára lehet a francia-olasz közeledésnek. A Temps viszont azt írja, hogy Laval január első

felében utazik Rómába, azonban ennek napja még nincsen megállapítva.

Mindenesetre szükséges, hogy Laval és Mussolini találkozása előtt a két ország közti minden félreértést tisztázzák és megegyezzenek.

A francia-német közeledés megteremtése

A marseillei események megzavarták a francia-olasz közeledés érdekében megindult tárgyalásokat, azonban azóta a helyzet lényegesen tisztult. A legtöbb félreértést máris sikerült kiküszöbölni. A lap szerint a római tárgyalásokon az osztrák függetlenségről, a Duna medence gazdasági helyzetének rendezéséről és a fegyverkezésről lesz szó. Franciaország

Ausztria függetlenségét olyan formában kívánja megszilárdítani, hogy az a jelenlegi közepurópai helyzet fentartását biztosító szerződéseket ne sértse meg. Megelégedéssel állapítja meg a francia újság azt is, hogy

Budapest és Belgrád között a helyzet lényegesen javult és ez a körülmény is elősegíti a római

ajánlattal kezdődött, hogy Magyarországot, a milleniumot abeugolták, hangos kiáltások hangzottak: le a zsidó-magyarokkal, ami az összejövetel árja jellegét volt hivatott ki-domborítani. Nagy kavargás támadt, a rendőrség is beavatkozott és felszámolta a gyűlést. A hatás azonban megvolt, mert az egész európai sajtó foglalkozott a történésekkel, az ifjúsági vezetők cikkeket helyeztek el a lapokban, Vaida Sándor Nucleus álneven szintén több cikkben támadta Magyarországot, amelynek bukását jóslta. Összeütközése keletkezett az egyetemi rektorral is, amikor az figyelmeztette a tüntetések következményeire. Vaida azonban nem engedett, vitába szállott a rektorral, akinek

kijelentette, hogy Magyarország valóságos börtön... Vaida tovább tanult, orvosi oklevelet szerzett, majd hazatért Erdélybe, ahol most már fokozottabb mértékben résztvevő a román politikai mozgalmakban, a magyar parlament képviselője, a román nemzeti párt egyik vezére lett, aki sok-sok évvel később kijelentette, hogy Budapesten tigrisek ellen harcolt. Senkinek nem jutott eszébe kérdőre vonni azért, amit annak idején Bécsben tett, amikor az ország felosztása érdekében fejtett ki propagandát. Nem történt semmi baja akkor sem, amikor 1908-ban — amint Stoica könyve feljegyzi róla — a budapesti parlamentben a magyar nemzet címére adresszált gúnyverseket olvasott fel,

sőt nem esett bántódása tíz évvel később, amikor Erdélynek Magyarországtól való elszakadását proklamálta. Tanulások olvasmány ez a könyv a mai román politikásoknak is, akik kevesebb türelmet tanúsítanak és hazameg nemzetárulásról beszélnek akkor is, ha a magyar nemzetkisebbség parlamenti képviselői azokat a jogokat követelik, amelyek az alkotmány, a békeszerződés és a nagyhatalmak által garantált kisebbségi egyezmény értelmében megilletnek bennünket. Hasznukra lehetne, ha Stoica könyvecskéjét elolvassák. Talán megváltoznék a hangulatuk velünk szemben. És elvégre nem ártthat a honatyáknak, ha egy kicsit forgatják a történelem lapjait.

Blomberg tábornok, hadügyminiszter az egyik párisi lap munkatársa előtt a következő kijelentést tette:

— A nemzeti szocialista tábor kebelében nincsen szükség katonásdira. Hitler birodalmi vezérkancellár kifejezett óhaja, hogy a német nemzet kizárólagos fegyverhordozója a birodalmi hadsereg legyen.

A rohamosztások között számosan vannak, akiknek nem tetszik, hogy ezeket az alakulatokat feloszlatták. Olyan hírek is kerültek forgalomba, amelyek

arról szólnak, hogy a rohamcsapatok erőszakkal ellenszegülnek a feloszlátásnak.

Párisi jelentés szerint Berlinben a hadügyminisztérium épületét megszállta a katonaság, hogy a rohamosztásoknak oda való esetleges benyomulását megakadályozza.

Ugyancsak Párisból jelentik, hogy Berlinben az utóbbi napokban számos letartóztatás történt és a birodalmi hadsereg tisztjeinek karácsonyi szabadságolását

visszavonták. Ezek a jelenségek a közvéleményben nagy nyugtalanságot keltek.

A kormányt aggodalommal tölti el az a körülmény, hogy a fegyveres erő két csoportja között nemcsak hogy nem jó a viszony, hanem azok ellenséges szemmel néznek egymásra. További tömeges letartóztatások várhatók.

A Journal szerint nincs kizárva, hogy hamarosan megismétlődnek a júniusi események.

Troczkij kiadatását kéri a szovjet Franciaországtól az ellenforradalmi mozgalom irányítása miatt

Az orosz szovjetkormány mint Moszkvából jelentik — a legerélyesebb intézkedéseket teszi az ellenforradalmi mozgalom letörésére. Az utóbbi napokban ismét számos letartóztatás történt. Különösen Ukrajnában volt sok tanító és tanár, aki Troczkij híve és még a legutóbbi napokig is tevékeny munkát fejtett ki.

Szovjetkörökben követelik, hogy Zinovjev és Kamenev volt népbiztosokat ítéljék halálra és lövessék mindkettőt agyon. Azok, akik ezen az állásponton vannak, azt hangoztatják, hogy az előző forradalmakban való sikeres részvétel nem mentesít senkit a büntetés alól, ha a mostani kormányrendszer ellen vétett. A higgadt elemek azonban már megsejtik a tömeges vérontást.

Ugy tudják, hogy Stalin intézkedésére sem Zinovjev, sem Kamenev nem kerülnek hadbírórság elé, hanem mindkettőt közigazgatási uton Szibériába száműzik.

Beszélnék arról is, hogy Zinovjev azon a négy szemközti tanácskozáson, amelyet letartóztatása előtt Stalinnal folytatott, közölte, hogy külföldön levelet helvezett el, amelyet esetleges kivégzése után nyilvánosságra hoznak. Ugy tudják, hogy ez a levél különböző lelenlezéseket tartalmaz a mostani orosz rezsimről és különösen az angol-orosz kereskedelmi konfliktus tekintetében tartalmaz szenzációs adatokat.

Párisi lapok moszkvai jelentése szerint

a szovjetkormány Franciaországtól Troczkij kiadatását fogja kérni, mivel a jelek szerint Troczkij irányította azt az összeesküvést, amely Kirov meggyilkolására vezetett.

Kirov meggyilkolásának afférjébe állítólag egy Moszkvában akreditált külföldi konzul is részes, aki a gyilkos Nikolajevvel többször tárgyalt és aki Nikolajevnek ötezer rubelt adott. Ugyancsak ez a konzul közvetítette Troczkij és az összeesküvők között a levelezést, ezenkívül finanszírozta a mozgalmat. A francia lapok úgy tudják, hogy a párisi kormány a Troczkij kiadatására vonatkozó kívánságot udvariasan,

de határozottan elutasítja.

A Kirov elleni merénylet ügyében a vádirat már elkészült és háromszázharminchat oldalra terjed. A vádlottakat ellenforradalmi tevékenységgel és politikai gyilkossággal vádolják. Moszkvai lapok szerint az összeesküvők perét a leg-

felső orosz szovjetbiróság tárgyalja és az ez által hozott halálos ítéleteket huszonnégy órán belül végrehajtják.

Zinovjevet és Kamenevet, akiket néhány napon keresztül a lakásukon őrizték, a Lubljanka börtönben helyezték el.

Ennek a börtönnek két fegyőrért most letartóztatták. Ennek oka az, hogy ezek Zinovjev több levelét akarták kicsempészni.

Az egyik levél Stalinnak szült. Ebben Zinovjev hangsúlyozza a maga és Kamenev ártatlanságát, amelyről Stalinnak meg kell győződnie lennie. Reméli, Stalin nem lesz olyan lelkiismeretlen, hogy ketőjüket agyonlövesse. A levél emlékezteti Stalint arra az időre, amikor Stalin, Zinovjev és Kamenev együtt tanácskoztak Leninnel, akivel előkészítették a bolsevista forradalmat és azt győzelemre is

vitték.

Ukrajnában fekszik Zinovjevszk városka, amely annak idején a szovjet kormány engedélyével vette fel ezt a nevet Zinovjev akkori népbiztos tiszteletére. A városka most újabb névváltoztatás előtt áll.

A helyi szovjet sürgős beadványt intézett a moszkvai kormányhoz, amelyek hozzájárulását kéri ahhoz, hogy új nevet vehessen fel.

A beadvány szerint tarthatatlan állapot, hogy a városka annak az embernek a nevét viselje, aki összeesküvést szított a szovjet kormány megbuktatására. A moszkvai lapok dicsérettel írják a városka kommunista lakosságáról és ajánlják, hogy a várost, a meggyilkolt Kirov után Kirovszknak nevezzék el.

Tizenöt kezesztény templomot gyujtottak fel karácsony éjszakáján a japánok egy szigeten

Tokiói jelentés szerint Amami Oskima szigeten, amely Japán és Formosa között fekszik, karácsony estéjén nagy keresztényellenes zavargások törtek ki. A szigeten kanadai misszionáriusok működnek, akik számos kétségben értek el a hittérítés terén szép eredményeket. Templomokat és iskolákat lelétesítettek és a lakosság közül igen sokat térítettek meg keresztény hitre. Szent-estén a missziós templomokban együtt volt a keresztény lakosság, amikor a templomokat váratlanul megtámadták a japánok. A misszionáriusokat és hiveiket kikergették, majd pedig a templomokat felgyujtották. A feliz-

gatott japán lakosság pogrommal fenyegetőzik.

A vizsgálat során megállapították, hogy a lakosságot ismeretlen egyének izgatták fel és azt állították a kanadai misszionáriusokról, hogy azok Anglia javára kémkednek. Nyilvánvaló, hogy ez az állítás bosszu műve és a hirt valószínűleg azért terjesztették, hogy így torolják meg a Singaporem nemrég kémkedésen tetten ért japánok letartóztatását. A tokiói kormány érelyes intézkedéseket tett a további zavargások megakadályozására.

Az államok folytonos fegyverkezése legyen elővigyázatossági rendszabály, amely a béke biztosítására szolgál

Karácsony napján Rómában a biborosok testülete megjelent a pápa előtt és szerencsekívánatait fejezte ki. Pius pápa válaszában békeszózatot intézett az egész világhoz. Első sorban megemlékezett az elmúlt szent esztendőről, amely alatt a kereszténység a megváltás ezerkilencszázadik évfordulóját ünnepelte meg. Szült azután a békéről, amely a római katolikus egyház és legfőbb vezetőjének legmélyebb kívánsága és legőszintébb gondolata. A pápa szerint azt a régi mondást, amely úgy hangzik, hogy aki békét akar, az csináljon háborút, úgy kell megváltoztatni, hogy aki békét akar az készítse elő a békét. Ki-

fejezést adott ama reményének, hogy az államok folytonos fegyverkezése csak elővigyázati rendszabály és mint ilyen a béke biztosítására szolgál. A maga részéről a pápa kijelentette, hogy ezt el is hiszi, mert olyan valóság bekövetkezése, amely a béke óhajával ellentétben áll, borzalmas volna. A pápa kijelentette, hogy mindig imádkozik a békéért és kívánatos, hogy mindenki ugyanezt tegye. Szívünkben és ajkainkon meg akarjuk őrizni a legszebb karácsonyi imádságot, amely úgy szól: Dicsőség a mennyben az istennek és béke a földön az embernek.

Béltényesség és vérkeringési zav

kisebb-nagyobb csomókat okozhatnál bélnyílásban. Ha nem vesszük számba — legtöbbször vizketési ingerrel járó lenséget — gyakran kifejlődik egy nagfájdalmas aranyér. A leghelyesebb megelőzni és már az első jele „Goedecke”-féle

ANUSOL ARANYÉRKUPOKA

használni, azonban már előrehalad aranyérnél is gyorsan és biztosan segítnek ezek az orvosok által legjobbnak mert Anusol kupok. Kaphatók gyógyszerárakban.

Előcsalogatják

az orosz emigránsok rejtett vagy

A párisi Journal azt írja, hogy szovjetkormány nyilvánosságra hozta legújabb rendeletét, amely szerint az orosz emigránsoknak orosz földön elrejtett értékeiből és vagyontárgyaik negyven százalékot enged át a tulajnosoknak, ha az értékeket az ő utótagjuk alapján hozzák napvilágra. Journal munkatársa kérdést intézett Miller volt orosz tábornokhoz emigránsok egyik vezetőjéhez. Miller tábornok kijelentette, hogy a szovjet erről a kezdeményezéséről még nem hallott, de őszintén szólva nem bízik a szovjet szótartásában. Valószínű csak ki akarják fürkészni az emigránsok kincseinek rejtékelyét, azután meg egyszerűen nem adnak nekik semmit.

Az olasz csapatok

előnyomulnak abessziniai terület

Abesszinia és Olaszország között múlt héten konfliktus tört ki. Az olasz csapatok járőrei és abesszin határőrök között összetűzésekre került a sor. Néhány nap múlva azután abessziniai kormány azzal vádolta az olasz csapatokat, hogy előnyomul abessziniai területre. Az abessziniai kormány erre vonatkozólag a Népszövetséghez memorandumot is intézett, amelyben előadja, hogy az olasz csapatok abessziniai területen több helyes szállottak meg és Afgub sivatagi erő is elfoglalták. Kérték a Népszövetségtől, hogy hasson oda, hogy az olasz csapatok nyomulásukban álljanak meg, amíg a Népszövetség az ügyet a helyszíni megvizsgálja. Rómában az abesszin kormány jegyzékének azt a részét, hogy az olaszok abessziniai területen előnyomulnak, tévedésnek minősítik. Egyként az olasz kormány szívesen végül a Népszövetség az ügyet megváltja.

A belga szocialisták a tisztviselői fizetésleszállítás ellen. Brüsszelből jelentik, hogy a belga szocialista párt na választmánya foglalkozott a brüsszel kormány gazdasági intézkedéseivel hevesen állást foglalt a közszolgálatkalmazottak fizetésének csökkentésével ellen.

Ventilátorok

**mindenféle nagyságba
állandóan raktárol**

Hirschl és Társai

III., Strada Ireboniu Laurean
(Posta-utca) 5. Telefon: 16-7

HIREK

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félre 380, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:
2-52, este 10 óra után 14-69
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

Utazás karácsonykor

Karácsony első napja nem az utazások ideje. Akik ünnepi látogatóba akartak menni, azok már az előző napokon utra keltek feleséggel, gyermekekkel és podgyással együtt, vagy mindezek nélkül. A nagy ünnepnapon már csak az utazik, aki nem tudta másképp rendezni dolgait. Kényszerből, de semmi esetre sem jókedvűből. Hiszen a legbarátságosabb érzések közé tartozik, ha az ember karácsony első napján, amikor mindenki fenőillatú, meleg meghittsággal piheneti lelkét-testét, beül egy szennyes, kopár harmadosztályú vasuti fülkébe. Az üres szakasz háromszor akkorákat zökken, mint rendes körülmények között. Talán azért, mivel nincs az üléseken elég súly. Keserves nyekkenéssel csapódnak egymásnak a kocsi egy-egy kis állomáson, amikor a vonat megáll. A szomszéd szakaszban azonban más a helyzet. Annak ajtajára nyugodt lélekkel ki lehetne akasztani a táblát, mert megtelt. Egyetlen üres ülőhely nincsen. Szabadságos katonákkal van tele. Fenyőgallyakat tüdzeltek sapkájukhoz. A vonat zaja alig engedi meghallani a szomszéd fülkéből szűrődő éneket. Pedig fujják vagy huszan. A katonák egytől-egyig: „Menyből az angyal lejött hozzátok; pásztorok...” Egyre erősebben hallatszik. Van köztük alacsony, magas hang, néha egy-egy butfülü. Igazán nem művésziül összehangolt kórus. Csak az érzett a hangokon, hogy mindegyiknek a szívére keresztül rezeg. A szabadságos katonák már otthon érezték magukat. Kitérték a szívüket, hogy megöljék az otthoni kedveseket és befogadják az isteni kisedet.

AZ ANGOL KIRÁLY SZÓZATA. Az angol sajtó az őszentendő végén foglalkozik György angol király karácsonyi szózatával és megállapítja, hogy annak külpolitikai része felette óvatossá és tartózkodó hangnemből szól. A királyi szózat többek között ezeket mondja: A világ még mindig nyugtalan és zavaros. A felhők ugyan már kezdenek oszladni, de még mindig megvannak a saját bajaink. Meggyőződésem az, ha a egységeseen szállunk szembe velük, legyőzzük azokat, mert a magán és a pártérdekeket akkor az összesség érdekei fogják irányítani.

— Szerb lelkészek felszentelése. December hónapban két bányási szerb lelkészt szenteltek fel, akik már parochiát is kaptak. A szerb lelkészek közül a bánsági Bányási Szent-Nikolát, aki szerbszentmártoni születésű, a jugoszláviai Bánságban levő Zagaica község plébániájának vezetésével bízták meg, míg Tomics György fiatal lelkész Foeni (Fény) községbe került.

* A magyarság Szilveszter-estje a Magyar Házban. A Magyar Párt mint minden évben, idén is megrendezi a szokott nagyszabású keretek között a magyarság Szilveszter-estjét a Magyar Házban. Az est megrendezésére már nagyban folynak az előkészületek. A zenéről ezúttal is két teljes zenekar fog gondoskodni. Gondoskodás történik a közönség kényelméről, valamint a jó és pontos kiszolgálásról. A legjobb italok és a legjobb ételek a legmérsékeltébb áron állanak a közönség rendelkezésére. Jöjjen el hozzánk, ha jól, olcsón és magyarosan akar mulatni!

— Elhunyt gyárvárosi matróna. A gyárvárosi Negruzzi (Mérleg) utca 7. szám alatti lakásán meghalt nyolevanéves korában özvegy Stein Márkusné, született Hartmann Jozefina. Az elhunyt matróna egyetlen életben levő leánya, volt néhai Hartmann Izrael, az ötven év előtt elhunyt gyárvárosi főrabbinak. Özvegy Stein Márkusné csendes visszavonultságban élt és kizárólag családjával foglalkozott. Halálát fiai, Stein Izrael fakeskedő, Stein Izidor bresztai kereskedő és Stein I. targumeresi (marosvásárhelyi) magántisztviselő gyászolják. Temetése tegnap délután a belvárosi zsidó temető halottascarnakából ment végbe.

* A régi és új utca nevek betűrendes jegyzékét tartalmazza a Déli Hírlap most megjelent zsebnaptára, mely ezenkívül a menetrendet és sok hasznos tudnivalót tartalmaz. A Déli Hírlap minden új előfizetője ingyen kapja. Nem előfizetők a Déli Hírlap kiadóhivatalában hat leírt kaphatják.

— Meghalt az utcán. A belvárosi Radu Negru (Kispalánka) utca 1. számú háza előtt hirtelen rosszul lett a 11 éves Lajos hatvanhárom éves élelmiszerárst, aki összeesett. A járőrelők értesítették a mentőket, de mire azok megérkeztek, Haas Lajos már halott volt. Szívzselhűdés ölte meg. Holttestét a belvárosi temető halottasházába szállították.

Hideg levegőrétegek törnek északra a kontinensre és a legtöbb helyen megindult a sűrű havazás

A fekete és enyhe karácsony után tegnap reggel a hőmérő már csak egy fok melege mutatott és délben sem emelkedett a meleg öt foknál többre. Az ország majd minden részében boros az időjárás, a Kárpátokban itt-ott havazott. Európa legtöbb részén szintén hűvösebb fordult az idő, ami annak a következménye, hogy észak felől hatalmas hideg levegőrétegek törnek dél felé. Lengyelország minden részében már megindult a havazás. Karácsonyra Berlint és környékét is ellepte a hó, ami már évek óta nem történt meg. Az ünnepeken a sportolók nagy tömegei indultak a hegyekre. Ausztria, Magyarország és Csehszlovákia sok helyén ugyancsak havazik.

— Kegyelmet kapott az apagyilkos leány. Noziére Violette, tizenkilenc esztendő párisi diáklányt — mint azt megirtuk — a bíróság apjának megmérgezése miatt halálra ítélte és ez ítéletet a legfelső bírói fórum is helybenhagyta. A tizenkilenc esztendő apagyilkos leányt azonban mégsem végzik ki, mert Lebrun köztársasági elnök megkegyelmezett neki és az ítéletet életfogytiglan tartó fegyházra változtatta át. Noziére Violette azonban nem nagyon örült meg a kegyelemnek és ügyvédjének kijelentette, hogy inkább a halált választja, mint az életfogytiglani fegyházat.

— A népszerű műkedvelői primadonna bucsuja a szinpadtól. A Gyárvárosi Római Katolikus Ifjúsági Egyesület sikerrel mutatta be karácsony másodnapján egyleti helyiségében a Marica grófnőt, Kálmán Imre operettjét, amelyben Franzen Böske, a tehetséges műkedvelői primadonna elbucuzott a közönségtől. Franzen Böskeket ugyanis eljegyezte Regula Gyula, az UFA tisztviselője és így végleg bucsút vett a szinpadtól. A tehetséges leány lelkesen vállalta mindenkor a legnehezebb munkát is a műkedvelői gárdában és szívvél-lélekkel játszott a szinpadon. A Gyárvárosi Római Katolikus Ifjúsági Egyesület hálája kifejezéséül arany báborkoszorút és virágcsokrot nyújtott át a bucsúzó Franzen Böskenek.

— A katolikus székesegyház új világi-tási berendezése. A belvárosi katolikus székesegyházban sűrűn előfordult, hogy a villanyvilágításnál zavarok támadtak. Ez késztette a székeskáptalant arra, hogy a székesegyház villanyvilágítását és felszerelését modernizálja. Ezért új villanyvezetéket szereltettek fel, ezenkívül új kapcsolótáblát iktattak a vezetékekbe, amelynek segítségével a villanyfény erősségét a sekrestyéből szabályozhatják. Továbbá a világító testeket is gyárapították. A székesegyház világi-tási hálózatának átépítése az ünnepek előtt készült el és a fokozott fényerősség első ízben az éjféli misén érvényesült.

A kontinens más részein viszont nagy viharok keletkeztek az időjárás megfordulásával kapcsolatosan. Liszabonban és környékén szélviharral kísért esőzés lépett föl. Az eső olyan nagy víztömeget zudított a földre, hogy Liszabon mélyebben fekvő részei viz alá kerültek. Sok utcán csak bárkák tudnak közlekedni.

Középeurópa számos helyén, mint tegnap este jelentik, megindult a sűrű havazás. Egész Sziléziában havazik. A Óriáshegység környékén tíz, az Iser-hegység vidékén tizenöt centiméter magas hó borít el mindent.

Skócia fölött erős vihar száguldott el. Nagyon sok fát tépett ki az orkán. A telefon és táviró működése szünetel, mert

— Tüziadalom az Apolló-moziban. Tüziadalom volt karácsony másodnapján a gyárvárosi Apolló-moziban. A hét óras előadás megkezdése után a sötét nézőtérn hirtelen felhangzott a veszkialtás: Tűz van! — mire a közönség riadtan menekült az ajtók felé. Amikor felgyultak a nézőtér lámpái, kiderült, hogy nincsen semmi baj, csak Brachtl József 22 éves fiatalember régi haragosa előadás alatt orronboxolta. Brachtl erre úgy segített szorongatott helyzetén, hogy tüzet kiabált. Az incidens után az előadást folytatták.

A legmodernebb rádió olcsón és nagy választékban csakis Révésznél

Gyárváros, Str. Daciilor (Fő-utca) a 6-os villamos végállomásánál.
Telefon: 13-02

Ugyanott a leltározásnál fenmaradt rádiócsövek 30 leírt darabonként kaphatók. Csillárok, szerelés, akkumulátor-töltés, Rádiójavítások. Saját műhely.

— Villamoselgázolás a Belvárosban. A belvárosi Eminescu (Zápolya)-utcában a Kocsnyai-vendéglő előtt baleset érte Balogh Ferencet, a siketnéma intézet növendékét. Balogh éppen akkor lépett le a járdáról, amikor a villamoskocsi közeledett. A kocsivezető lefékezte a kocsit, de a szerencsétlenséget már nem tudta megakadályozni. A kocsit elütötte a fiút, aki a földre zuhant. Súlyos fejsérüléssel emelték fel a földről és beszállították a kórházba. Remélik, hogy megmentik az életét.

— Konyhakéssel agyonszurta szerelmét. Faca a Petru dragasani lakost régi szerelme félté Kelemen Márta leányhoz. Kelemen Márta a karácsonyi ünnepekre rokonaihoz Cheveresre (Kövéresre) utazott, ahová Faca is követte. A szerelmesek között itt szóváltás támadt, amely azzal végződött, hogy a leány felkapta a konyhakést és azt Faca Petruba döfte, aki holtan rogyott össze. A gyilkos leányt a csendőrség bekísérte a helybeli ügyészségre.

Lysiform

intim testápolásnál nélkülözhetetlen, biztos védőszert kellemetlen megkezelések ellen.



a vihar kidöntötte a vizeték póznáit, lakosság közül sokan érzékeny anyakárt szenvedtek és ezek felségelyezése most megindult a gyűjtés.

Krétá szigetén karácsonykor hatalmas erejű ciklon pusztított. Lacanae környékén a vihar következtében öt ember meghalt, igen sok pedig megsebesült. A ciklon sok házat feldöntött és a mezőkön kertekben is nagy károkat okozott.

A meteorológiai intézet legújabb jelentése szerint élénk déli és délkeleti szél várható, egyelőre nyugaton havazás vagy havas esővel, a hőmérséklet azonban nem változik, később azonban emelkedik.

— Gyorsvonat belerohant egy sportnath. A kaliforniai Dundas állomáson egy gyorsvonat belefutott a mellékvágányon álló sportvonatba. Tizenhat ember meghalt, harmincnál több súlyosan megsebesült. A szerencsétlenségnek hibás vált állítás volt az oka. A sportvonattal összekötött gyorsvonat helyett egy másik rapidvonatot állítottak forgalomba. Ez a szintén szerencsétlenséget okozott. Harv város közelében a vasúti átjárón elütött egy autóbilét. Az autó teljesen elpusztult, hét utasa szörnyethalt. A két szerencsétlenség tizenkét órán belül történt.

* Liam O'Flaherty: Az aranyház. Liam O'Flaherty írországi angol író, a háború utáni angol nyelvű irodalom egyik legfeltűnőbb jelensége. A közmondásos angol nyugolnak egy atomja sincs benne, az ír vér, a kő sziget nyugtalansága szólal meg benne a semmibe belenyugodni nem tudó iramamentum lázas hűfoka. Az aranyház egy nap története egy írországi kisvárosban. A szakától éjszakai összesírtve, szédület iramban robot le előttünk a kisváros egészére. Lépésről-lépésre benne érezzük munkát egy végzetes tragédiában, amely egy démoni testű és démoni hatású nő alakjában lezuh a hinárbá mindenkit, aki a közelébe kerül. Az író nem kiméli honfitársait, egyetlen realitással rajzolja meg alakjait, feltárja az ír nép kínzó sebeit és az ír leve minden nyomottságát. De fantáziájának előadásának izgalmaival olyan szuggesztív hatást tud tenni, hogy az olvasó nem is gyönyörben, hanem a valóságban érzi magát. mai angol irodalom nem tud felmutatni ehez hasonló mélyen megragadó és drám erejű regényt. A kitűnő könyv remek kiadásban, Franklin kiadásban, közel 360 lapos, 120.— lei, díszes vászonkötésű 150.— lei minden könyvkereskedésben, vagy a P a g e n a l Cluj (Kolozsvár). Kérje új Franklin könyvek jegyzékét.

— Súlyos szerencsétlenség történt Amsterdamban, ahol az egyik autóbussz, amely kilenc utast szállított, egy csatornába zuhant. Hét utas a vízbe fulladt, míg kettőt sikerült kimenteni.

LEVEGŐ IESZTŐ GYORSASAGU
PARAI. A Daily Herald az egyik
 (b) az a feltűnést keltő hírt közölte,
 (c) a rövidesen olyan repülőgépek fe-
 (d) rendelkezni, amelyeknek sebessége
 (e) száz kilométer lesz. A repülőgép-
 (f) oxigéntöltőket szerelnek és így a
 (g) óriási magasságokba emelked-
 (h) nek.

Mihály nagyvajda Olaszországba
 Mihály nagyvajda Palingea-
 (b) és a szárnysegéd kíséretében
 (c) Olaszországba utazott. A trón-
 (d) osabb időt fog Florenzből el-
 (e) ahová osztálytársai közül is töb-
 (f) sérték.

Skoda-panamista kegyelmet kap. A
 (b) sajtó nem tartja kizártnak, hogy az
 (c) kegyelmezések során Seletzky
 (d) Skoda-művek fővárosi kirendelt-
 (e) elítélt vezetője, is kegyelemben ré-
 (f) l.

Forma a nők megbízható és hü-
 (b) az intim testápolásnál. Fertőtle-
 (c) a baktériumokat és csirákat,
 (d) a nőt a káros következmények-
 (e) nem váratlan meglepetések ellen.

makostészta megmérgezett egy
 (b) Hat tagú család került a kör-
 (c) talmérgezés miatt. Bergler
 (d) volt kereskedő és családja, akik
 (e) kerületi Bolintineanu (Go-
 (f) tea 4. szám alatt laknak, szerdán
 (g) két órákor ebédeltek. Alig egy
 (h) a család egyik leányát heves

Használt rádiócsöveit
 (b) hely havidíj ellenében
 (c) kára cseréljük,
 (d) tükért karban tartjuk, akkumulátorát
 (e) töljtük, javítjuk.
 (f) Telefon: 1400
 (g) IV., Bul. Caroli 14

Idió Rédei
 (b) Magyar műsoros est a Mehalában. A
 (c) Párt meghali tagozata karácsony
 (d) náján a Pfeifer-féle vendéglőben sike-
 (e) rissoros estét rendezett. Az estén, ame-
 (f) közönség nagy számban jelent meg.
 (g) Párt bányai központja képviselő-
 (h) áll György dr. főtitkár és Holló

Mindent a háború jegyében! A Fi-
 (b) szigeteken nagy kiterjedésű
 (c) mezőket fedeztek fel. A króm-ré-
 (d) hozzávetőleges sulya több millió
 (e) A gazdag rétegek felfedezése
 (f) jelentőségű, mert a króm fontos
 (g) a hadiszergyártásnak és ha-
 (h) trika megszerzi a króm kitermelését,
 (i) olyan magas fokra fejlesztheti
 (j) verkezését, hogy döntő sulyal szól-
 (k) bele a Csendes-óceán birtoklásáért
 (l) indult küzdelembe.

— Szárazon — vizen — levegőben.
 Newyorkból jelentik, hogy a karácsonyi
 (b) ünnepek alatt az amerikai Egyesült Álla-
 (c) mok területén huszonhat büntény tör-
 (d) tént, tizenkét személy vízbe fulladt, míg
 (e) a levegőben hét repülőgép járt szeren-
 (f) csétlenül.

— Hivatásának feláldozta életét. Hi-
 (b) vátásának esett áldozatul Grand-
 (c) claud professzor, az észak-franciaor-
 (d) szági tudóvész elleni központ vezetője. A
 (e) professzor egy újonnan felfedezett tüdő-
 (f) vész elleni szerummal kísérletezett, de
 (g) kísérletei során súlyos infekciót szerzett,
 (h) ami halálát okozta. A neves orvospro-
 (i) fesszort is megoperálták, azonban már
 (j) nem tudták megmenteni az életnek.

— A karácsonyi forgalom halottai.
 Londonból jelentik, hogy a karácsonyi
 (b) ünnepek alatt gépkocsibalesetek követ-
 (c) keztében Angliában huszonhat, Ameri-
 (d) kában pedig száztizenhét ember vesz-
 (e) tette életét.

**A kibékülés politikájának eredményeként rövidesen
 tizennégy boszniai politikai elítélt is kegyelmet kap**

Belgrádból jelentik, hogy Jeftics
 (b) miniszterelnök nyilvánosan köszönetet
 (c) mondott mindazoknak a politikusoknak,
 (d) akiket a kormányalakítás érdekében
 (e) tárgyalásokat folytatott. Elsősorban
 (f) Stanojevicnek, a régi radikális párt el-
 (g) nökének, mondott köszönetet. Stanoje-
 (h) vics most nyílt levelet tett közé a sajtó-
 (i) ban és abban kijelenti, hogy a köszö-
 (j) net nem fogadhatja el, mivel párta nem
 (k) vett részt a kormányalakításban. Jugo-
 (l) szláv politikai körökben úgy tudják,
 (m) hogy a Jeftics-kormány folytatja a ki-
 (n) békülés politikáját és a már szabadlábra
 (o) helyezett Ma c s e k horvát paraszt-
 (p) párti vezérén kívül hamarosan még ti-

zennégy boszniai politikai elítélt is ke-
 (b) gyelmet kap.

Novemberben az amerikai Pittsburg-
 (b) ban, a horvát emigránsok nemzeti kor-
 (c) mánya memorandumot szerkesztett. Ez
 (d) a memorandum nyomtatásban most ér-
 (e) kezett meg az egyes európai országok
 (f) nagyobb lapjaihoz. A memorandum fel-
 (g) sorolja a horvátok nemzeti sérelmeit és
 (h) arra kéri az illetékes nemzetközi fóru-
 (i) mokat, hogy a panaszok orvoslása érde-
 (j) kében tegyenek meg minden lehetőt.
 (k) Hangsúlyozzák végül, hogy a horvát
 (l) sérelmek orvoslása nélkül nem lehetsé-
 (m) ges Jugoszláviában a nyugalmat és ren-
 (n) det biztosítani.

— A déli sarkvidék kutatója. Newyorkból
 (b) jelentik, hogy Lincoln amerikai pilóta
 (c) Balchen nevi mechanikusával karácsony éj-
 (d) jelen elindult a sarkvidékre. Az utat oda és
 (e) visszafelé egyetlen leszállás nélkül akarja
 (f) megtenni. Lincoln már számos sikeres repü-
 (g) lést végzett.

— Amerika új repülőrajt szervez.
 Washingtoni jelentés szerint az ameri-
 (b) kai hadügyminisztérium ezer új repülő-
 (c) gépből álló légi rajt szervez, amely ki-
 (d) zárólag a vezérkar parancsnoksága
 (e) alatt áll és ennek rendelkezéseit tartozik
 (f) végrehajtani.

A SAAR-VIDEKI NEPSZAVAZÁS
 (b) ELŐTT. A Saar-vidéken nagyban folyik az
 (c) előkészület a népszavazásra. A nemzetközi
 (d) csapatok nagyrésze már megérkezett. A
 (e) Saar-területen jelenleg tilos minden propa-
 (f) gandat, azonban a német rádió naponta intéz
 (g) szózatot a Saar-vidék lakosságához. A kül-
 (h) földön élő Saar-vidékiek nagy rajokban in-
 (i) dultak mindenfelől haza, hogy a szavazáson
 (j) résztvegyenek. A Deutschland nevi óceán-
 (k) járó hajóval Newyorkból tegnap száz Saar-
 (l) vidéki német indult haza.

— Garázda fivérek. A csendőrség teg-
 (b) nap az ügyészségre szállította Cara-
 (c) giana János és Iván ligheti (temes-
 (d) ligeti) legényeket. A testvérpár kará-
 (e) csony első napján italos állapotban in-
 (f) dult hazafelé a korcsmából és utközben
 (g) találkozott a községi bíróval, akit szid-
 (h) dalmazni kezdtek, majd rátámadták és
 (i) véresre verték.

— Meghíusult vasúti merénylet. A
 (b) Jasi—chisinei vasútvonalon Socola állo-
 (c) más közelében ismeretlen tettesek me-
 (d) rényletet kíséreltek meg a gyorsvonat
 (e) ellen. A merénylők meglazították a sinek
 (f) csavarjait, hogy ezáltal a vonatot kisik-
 (g) lassák. A merényletet még idejében ész-
 (h) revették és a vonatot sikerült megállí-
 (i) tani.

**Oh igen,
 szépnek lenni...**



Ime a szépségrecept: vegyen reggel mos-
 (b) das után egy vattacsomócskát, nedvesítse
 (c) meg SCHERK-arcvizzel és dörzsölje le vele
 (d) gyöngéden arcát. Tegye ugyanezt este is.
 (e) Azonnal kellemes lüktetést fog érezni. A
 (f) pórusok mélyéből minden piszkos és por
 (g) feldődik és eltávolítódik. Ezt megállapí-
 (h) thatja a vattáról is, a vatta szürke színűvé
 (i) válik. Arca fiatal marad, mindig tolt-
 (j) nélküli és sima. A
 (k) SCHERK-arcvizzel csakis
 (l) eredeti SCHERK (elész-
 (m) seli elatott üvegekben
 (n) valódi.

SCHERK
 (b) PARFUMEUR
 (c) PARIS—VIENNA—BERLIN
 (d) Vezér-
 (e) képviselő:
 (f) „Excelsior”
 (g) Calea Mosior 78. București

**Lotion
 Faciale
 Scherk**
 SCHERK ARCVIZ



A JÖVŐ ÉVBEN A FEGYVERKEZÉST
 (b) FOLYTATJAK. Berlini jelentés szerint a
 (c) Westdeutscher Beobachter foglalkozik a
 (d) fegyverkezési tárgyalásokkal és azt írja,
 (e) hogy ezeket a jövő esztendőben folytatják.
 (f) Az államok csak a háborútól való félelmük-
 (g) ben fegyverkeznek és lelkiük mélyén mind
 (h) óhajtják a lefegyverezést. Németország és
 (i) Hitler készségesen tárgyal erről a kérdésről
 (j) és reméli, hogy a Saar-vidéki népszavazás
 (k) után a tárgyalások már gyorsabban fognak
 (l) haladni.

— A Ferdinand-rend tulajdonosainak
 (b) összejövetele. A jövő évben január 24-én
 (c) este a királyi palotában összejönnek a
 (d) Ferdinand-rend tulajdonosai. Ezt a ki-
 (e) tüntetést csak olyanok kapták, akik az
 (f) egyesülés körül szerettek érdemeket. Az
 (g) évenként szokásos összejövetelre most
 (h) nem adnak ki külön meghívókat.

— Duca tragikus halálának évfordu-
 (b) lója. Holnap, szombaton van egy éve,
 (c) hogy Duca volt miniszterelnök ellen a
 (d) gyilkos merényletet elkövették. Az év-
 (e) forduló alkalmából Ursani Valceaban
 (f) gyászünnepség lesz, amelyen T a t a
 (g) r e s c u miniszterelnökkel az élén a kor-
 (h) mány tagjai, a képviselők és a tragikus
 (i) körülmények között elhunyt politikus
 (j) barátai vesznek részt. Ezen a napon az
 (k) ország összes templomaiban gyászszen-
 (l) tiszteletek lesznek.

— A holland trónörökösné menyasszony.
 (b) Amszterdamból jelentik, hogy Juliána
 (c) holland trónörökösné menyasszony. Völegé-
 (d) nye Frigyes Ferenc mecklenburg-
 (e) schwerini herceg. A völegény huszonnyé-
 (f) esztendő és így egy évvel fiatalabb mint
 (g) arája. Az eljegyzést január második felében
 (h) hozzák nyilvánosságra.

— Nemzetközi babakiállítás. A bel-
 (b) giumi Anversben nemzetközi babakiállí-
 (c) tás nyílt meg. A kiállításon harminc-
 (d) nyolc állam vesz részt, amelyek nemzeti
 (e) viseletbe öltöztetett babákat is kiállítot-
 (f) tak.

— Szabadon engedték az osztrák védő-
 (b) szövetség volt parancsnokát. Bécsi jelentés
 (c) szerint Körner tábornokot, a védőszövet-
 (d) ség volt parancsnokát, akit néhány hónap
 (e) előtt letartóztattak, szabadon bocsátották.

BRATIANTU GHEORGHE ÉS AVERES-
 (b) CU PARTJA FÜZIONÁL. A karácsonyi ün-
 (c) nepek után ismét megindul a politikai élet.
 (d) Az egyik fővárosi lap úgy tudja, hogy kor-
 (e) mány átalakítására rövidesen sor kerül és
 (f) Tatarescu a liberális párt ifjúságából sze-
 (g) retne néhány fiatalat a kormány tagjai közé
 (h) bejuttatni. Sokat foglalkoznak Bratianu
 (i) Gheorghé pártjának az Averescu marsall
 (j) enlétele alatt álló néppárttal történő füzio-
 (k) jával is. Egyesek tudni vélik, hogy az erre
 (l) vonatkozó tárgyalások már megis indultak
 (m) volna Bratianu Gheorghé és Averescu kö-
 (n) zött. Erre a füziorra azonban csak Averescu
 (o) marsallnak a fővárosba való visszatérése
 (p) után kerülhetne sor.

— Névnap. Gyula János dr. ügyvéd, a Magyar Párt elnöki tanácsának tagja, tegnap ünnepelte meg névnapját. Ez alkalommal egy a bászai pártközpont, mint az erzsébetvárosi tagozat részéről számosan ke-resték fel jókívánságokkal. Az üdvözlést Szappanos Gyula erzsébetvárosi tagozati elnök tolmácsolta.

— A Szociális Misszió erzsébetvárosi tagozata által rendezett gyermekfelruházási ünnepély a Földiora (Kazinczy-utca) 14. szám alatt levő napközi gyermekotthonban megható ünnepség keretében ment végbe. Az ünnepélyen megjelent Pachta Ágoston megyés püspök és Kerl Norbert szalvatoriánus atya, erzsébetvárosi plébános is, akiket Ragályi Aranka elnök üdvözölt. Az összegyűlt gyermekek karácsonyi énekeket és szavalatokat adtak elő. A Misszió vezetősége azután százhat gyermek között csomagokat osztott szét, amelyekben meleg téli alsóruha és édesség volt. A siker körül nagy érdemei vannak Buchmann Mártonnének és Jankulov Kázmány Magdának, valamint a választmány többi tagjának. A misszió vezetősége ezen az uton mond köszönetet mindazoknak, akik ajándékukkal és munkájukkal lehetővé tették a gyermekfelruházást.

— Egy bestiális anya megölte ujszülött ikreit. Furcsa leletre bukkant a csendőrség Jimbolian (Zsombolyán), ahol a Ferle-féle vendéglő környékén az egyik gödörben két ujszülött csecsemő hullája feküdt. A csendőrség a nyomozás során megállapította, hogy Liffert Erzsébet lenauheimi (csatádi) illetőségű cselédleány karácsony éjjelén két iker-gyermeknek adott életet, de az ujszülötteket valószínűleg megfojtotta, a gödörbe dobta, majd nyomtalanul eltűnt. A bűnös anyát a csendőrség körözi.

— Akinek gyakran fáj a gyomra, bélműködése renyhe, mája duzzadt, emésztése gyengült, nyelve fehéressárga, étvágya meg-szappant, annak a természetes „Ferenc József” keserűvíz csakhamar szabályozza a székletétét, rendbehozza az emésztést, élénkíti a vérkeringését és jó közérzetet teremt. Kórházi bizonyítványok tanúsítják, hogy a Ferenc József víz biztos és kellemes hatása következtében — kiváltkár ülőfoglalkozásnál — állandó használatra rendkívül alkalmas.

— Súlyos szerencsétlenség történt Sacosul-Mare (Nagyszákos) községben. Gertina Romulus tizenöt éves fiú, két kézigránatot talált, amelyekkel játszani kezdett. Eközben a gránátok felrobbantak és leszakították a gyermek balkezét. A szerencsétlenül járt gyermeket súlyos sebekkel szállították be a kórházba.

— A szőke kislány nagy karrierje. Egy szőke pesti kislány nagy karrierjéről egyszerű képes cikkben számol be a Délibáb újszáma, amely száz oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Nagyszerű rádióműsorokat, remek filmrportokat, egy-egy részletes szindarabot, folytatásos regényt, pompás színházi beszámolókat, pletykákat és száz képet talál az olvasó a kitűnő színházi hetilapban. A Délibáb egy száma 20 fillér.

— Nyugdíjasok figyelmébe. A helybeli pénzügyigazgatóság nyugdíjosztálya befejezte a decemberi nyugdíjak kifizetését. Városunkban mintegy hét milliót, míg vidéken két millió leit utaltak ki. A nyugdíjosztály közli, hogy azok a nyugdíjasok, akik a decemberi nyugdíjukat még nem vették fel, a mai naptól kezdve sürgősen jelentkezzenek. A vidéki adóhivatalok még január 15-ig fizetik a decemberi nyugdíjakat és ezen időpont után az esetleg megmaradt összeget beszállítják a pénzügyigazgatóságnak. Amennyiben még azután is akadna nyugdíjas, aki decemberi illetményét nem kapta meg, az a pénzügyigazgatóságnál veheti át. A nyugdíjosztály ezenkívül figyelmezteti a nyugdíjasokat, akiknek nyugdíjkönyvecskéjéből kifogytak a lapok, hogy könyvecskéjüket adják le a nyugdíjosztálynál, amely részükre új könyvecskét állít ki.

Olcsó tűzifa!
Ahandóan rakítáron:
Lupényi semikoz kocka szénbrikett
tojásbrikett
darabos szén
Megrendelésre azonnal házhoz szállítja
Steiner Sándor
tűzifonyagkereskedése
Bucsev. Carol (Hunyadi ut) 47
Telefon 10-12

Közgazdaság

A gabona termelését erősen csökkentik Bulgáriában és a iósulyt az ipari növényekre fektetik

Szófiából jelentik, hogy a gazdasági minisztériumban jelenleg nagyszabású terven dolgoznak, amelynek célja, hogy a bolgár gazdaságot öt esztendőn belül lábra állítsa és új alapokra fektesse. Elsősorban a mezőgazdaságot akarják sürgősen átállítani. A gabona termelését minimumra kívánják csökkenteni és

el. Egyelőre nem tudják, mikor valósul meg a Románia és Oroszország közötti telefonkapcsolat.

A jövő évi állami költségvetés. A pénzügyminisztériumban megindultak a jövő évi állami költségvetés előkészítő munkálatai. Az új költségvetést február hónapban terjesztik a kamara elé.

Hivatalos valutaárfolyamok. A Nemzeti Bank hivatalos valutaárfolyamai: (az első szám a vételt, a második szám az eladást jelenti) francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belgas 23.50—23.80, angol font 495—510, olasz lira 8.80—9.20, német márka 38—40, holland forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24, zloty 18.80—19.50, dinár 2.20—2.50, dollár 99—110.

— A jelekezeti és magániskolák új felügyelője. A hivatalos lap közli, hogy a közoktatásügyi miniszter Ramneanu Patrichie, a bászai tanítók egyesületének elnökét, a kisebbségi iskolák, a jelekezeti és magániskolák felügyelőjévé nevezte ki. Ramneanu Patrichie kinevezése a temesmegyei tanfelügyelőség területére szól. A kinevezett iskolaügyi felügyelő sok esztendőn keresztül maga is tanító volt és így meg tudja érteni azokat a nehézségeket, amelyekkel a kisebbségi iskolák küzdenek.

— Sikkasztó pénzügyi tisztviselő elítélése. Teodorescu Tódor, a lugoji pénzügyigazgatóság tisztviselője, sikkasztással vádoltan állott az ottani törvénytől el. A vádirat szerint Teodorescu mint pénzügyi tisztviselő 1 millió 200.000 leiel károsította meg az államot és bűnös üzelmeit elősegítette volna Földes Béla pénztáros, akit bűnrészesség miatt vont felelősségre a bíróság. Teodorescu tagadta, mintha 1,200.000 leit sikkasztott volna és csak 225.000 leit ismert be. Azzal védekezett, hogy egyik ismerősén akart segíteni, de a pénztárolozás közben ellopták tőle és az összeget csak úgy tudta előteremteni, hogy bizonyos összegeket kétszeresen utaltatott ki. A törvényszék Teodorescut két évi börtönrre ítélte, míg Földes Bélát bűncselekmény hiányában felmentette. Az ügyész súlyosbírástért felelősséget.

— Szilveszterest Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesületben. A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület idén is megrendezi hagyományos szilveszteri mulatságát, amelyen városunk egyik legjobb zenekara, az „Allegro” jazz, Joszt Géza szakavatott vezetése mellett szolgáltatója a tánczenét. Az estély rendezőse gondoskodik róla, hogy a vendégek kitűnően szórakozzanak. Ennek biztosítéka az a hangulatos műsor lesz, amely a táncmulatságot megelőzi. Beléptidij személyenként 25 le.

— A magyar színház műsora: Pénteken, december 28-án este 9 óra: Abbé. Szombaton, december 29-én este 9 óra: Cirkuszhercegnő. Vasárnap, december 30-án délután 3 óra: Mágnes Miska, 6 óra: Vadvirág este 9 óra: Viktória. Hétfőn, Szilveszter este 8 óra: Tabáni orgonák, éjjel 11 óra: Hölgyeim, volt. Kedden, január 1-én délután 3 óra: Cirkuszhercegnő, 6 óra: Vadvirág este 9 óra: Tabáni orgonák.

— A beszakadt Capitol mozi új tetőszerkezetét felszerelték. A Capitol-mozi vasból készült tetőzetét végre felszerelték és ráhúzták a felső tetőt. Most készül el a mozi belsejének tetőzete, amely miniszte néhány centiméternyi vastag anyagból áll. A belső munkálatok anyagtól meg, mert a mozi állapota fűtik. A belső tetőzet elkészülése után berendezést csnálják meg. Remény van rá, hogy néhány hónap alatt a Capitol-mozi mégis csak elkészül és az adások hosszú szünet után ott megkezdődhetnek. A Select-mozi lyet a Ferdinand-szállóban a Capitol-mozi ideiglenes pótlására rendezték, azután megszüntetik.

Péntek, december 28.
Apolló-mozi: Bucskeringő.
Forum-mozi: Pécsi csalogány.
Select-mozi: Bucskeringő.

VÁLASZTÉK-CSERE-RÉSZLETI...
RADIO
ELECT...
TELEFON 22-29. PIATA-SFT.GHE

— Nyugalmozott százados halála. Reiser János nyugalmozott százados hatvanegy éves korában len elhunyt. Reiser a vejénél, B. László gyárosnál volt ebéden, a hirtelen rosszul lett és néhány perva meghalt. Halálát özvegye, sz. Rausch Mária, fia, Reiser Miklós, felesége, leánya, férjezett Benedek László testvérei és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése tegnap ment végbe.

Színház

Fekete Mihály
ma játsza az Abbé című szerepét
A magyar színház újdonságainak rozatában diszes és előkelő helyet magának a mai bemutató, amik Fekete Mihállyal a címszereplő izgalmas meséjü, rendkívül érdekes kerül színre. Szombaton este rácsenyi Ilivel, Erdélyi nagydonnával, a Cirkuszhercegnő műsorán. Vasárnap ismét három előadás lesz, 3 óra: Mágnes Miska, 6 óra: Bösök és Felhő Ervinnel, 6 óra: csodálatos sikerű Vadvirág és 9 óra: Karácsonyi Ilivel a Viktória orgonáján. A magyar színház a Szilveszter estét két előadással ünnepli meg. Kor Tabáni orgonák és 11 óra: gyeim elég volt! kacagtató bohózat műsorán.

A magyar színház műsora:
Pénteken, december 28-án este 9 óra: Abbé.
Szombaton, december 29-én este 9 óra: Cirkuszhercegnő.
Vasárnap, december 30-án délután 3 óra: Mágnes Miska, 6 óra: Vadvirág este 9 óra: Viktória.
Hétfőn, Szilveszter este 8 óra: Tabáni orgonák, éjjel 11 óra: Hölgyeim, volt.
Kedden, január 1-én délután 3 óra: Cirkuszhercegnő, 6 óra: Vadvirág este 9 óra: Tabáni orgonák.

Mozi

A beszakadt Capitol mozi új tetőszerkezetét felszerelték

A Capitol-mozi vasból készült tetőzetét végre felszerelték és ráhúzták a felső tetőt. Most készül el a mozi belsejének tetőzete, amely miniszte néhány centiméternyi vastag anyagból áll. A belső munkálatok anyagtól meg, mert a mozi állapota fűtik. A belső tetőzet elkészülése után berendezést csnálják meg. Remény van rá, hogy néhány hónap alatt a Capitol-mozi mégis csak elkészül és az adások hosszú szünet után ott megkezdődhetnek. A Select-mozi lyet a Ferdinand-szállóban a Capitol-mozi ideiglenes pótlására rendezték, azután megszüntetik.

Péntek, december 28.
Apolló-mozi: Bucskeringő.
Forum-mozi: Pécsi csalogány.
Select-mozi: Bucskeringő.

Sport

kikapott az Ilsa együttesétől, míg a kerületi válogatott legyőzte a TMTE csapatát

A közönség karácsonykor nem felejtette el a futballmérkőzéseket. A bajnokság B. csoportjában játékos csapat és a kerületi válogatott is a téli kupáért játszottak. A mérkőzések során a leggyengébb csapat a TAC szerepelt, amely az Ilsa csapatával 2:2 arányban vereséget szenvedett az utolsó helyre került. A mérkőzés heves és izgalmas volt, de a végeredmény károsan befolyásolta a csapatok sorsát, az első félidőben az Ilsa vezetett, míg a második félidőben a vas háromra szaporítja az Ilsa csapatát a TAC csapata Korony góljával

szépit az eredményen és az Ilsa így végeredményben 3:2 eredménnyel győzött. A kupadöntőt a TMTE és a kerületi válogatott csapat vívták meg. A titkos favorit a TMTE csapata volt, mégis a kerületi válogatott került ki a mérkőzésből győztesen. A TMTE csatárai többet támadtak, de a válogatottak a kapu előtti helyzetek kihasználásában határozottabbak voltak és ennek köszönhetően a győzelmet. Gólnélküli félidő után a második félidő harmincadik percében Beke szerezte meg a győztes gólt. Végül tehát a kerületi válogatott győzött 1:0 eredménnyel.

Balkán-kupa izgalmas mérkőzései héten folynak és a román válogatott döntetlenül játszott

A közönség élénk érdeklődéssel figyeli az athéni Balkán-kupajátékok leírását. Az első két játék eredményesen jó formában, mert a görög csapatok mérkőzést elveszítette, míg a román csapatok ellen csak nehezen győzött. A román csapatnak nagy küzdelmet kellett vívnia a bolgárok ellen, akik kihasználva a román csapat gyengeségét, csak nehezen nyertek meg, de a jugoszlávok egy góllal egyenlítették és rövidesen a vezetést is magukhoz ragadták. A mérkőzés alatt esett ez a három gól. A románok kétségbeesetten küzdenek az eredményért, ami sikerült is. A félidő

mégis a jugoszlávok javára zárult 3:2 arányban, mert a félidő vége felé újból megszerezték a vezetést. A második félidőben mindkét csapat egy-egy gólt rúgott és így a jugoszlávok győztek 4:3 eredménnyel. Szerdán délután kellett volna a román csapatnak prondra lépnie a görögök ellen. A nagy izgalommal várt mérkőzés azonban elmaradt, mert a görög főváros felett hatalmas eső vonult el, amely használhatatlanná tette a pályát. A mérkőzés időpontjában megjelent a pályán a két csapat, de a bolgár Doseff bíró megállapította, hogy a felázott pálya nem alkalmas a játékra és így a román-görög válogatott mérkőzést tegnap délután játszották le.

Esős időben tizenötezer főnyi közönség előtt csapott össze a két csapat. Kezdet után a román csapat heves iramot diktált és a fölénynek már az ötödik percben megvolt az eredménye, mert Dobai védhetetlen gólt rúgott. A tizenötödik percben Bindea kettőre növelte a román válogatott góljait. Ezután ellanyhult a játék, amit kihasználtak a görögök és Leonidas megszerzi csapata részére az első gólt. A második félidőben előlérs mezőnyjáték után a görögök sarkrugást értek el és ebből Migiakis egy fejesgóllal kiegyenlített. A negyvenedik percben a román kapu előtt nagy tumultus támadt és már mindenki gólt látott, amikor Albu az utolsó pillanatban tisztázta a helyzetet. Ez annyira felbőszítette a közönséget, hogy sokan berohantak a játéktérre. A játék természetesen megállott és hosszabb ideig tartott, amíg a bíró a közönséget leparancsolta a pályáról. A mérkőzés 2:2 (2:1) arányban döntetlenül végződött. A sorrend most a következő: 1. Görögország, 2. Jugoszlávia, 3. Románia, 4. Bulgária. Romániának még két mérkőzése van. Játsszania kell a jugoszlávokkal és bolgárokkal és ha mindkét mérkőzést megnyeri, úgy újból kupavédő lehet.

Külföldi eredmények

A legnagyobb meglepetést a Hungária okozta, amely Milánóban az Ambrosianától 8:1 (5:0) arányban szegényteljes vereséget szenvedett. Annál értékebb a Bocskai eredménye, amely Liszszabonban 4:2 (4:2) eredménnyel legyőzte Liszszabon válogatott csapatát. San Remóban a Budai győzött San Remó csapata ellen 3:1 (3:0) arányban. A Ferencváros az északafrikai Casablancában a Vienna ellen győzött 3:2-re, míg a III. ker. FC csapata Pistoianban az ottani csapattal 1:1 eredménnyel döntetlenül végzett.

Karácsonyi boxverseny

az Ilsa és TMTE rendezésében

Nagyszámu közönség előtt folyt le az Ilsa és a TMTE rendezésében a karácsonyi boxverseny, amelynek egyetlen hibája a rendezés gyengesége volt. Közélt egy órai késéssel kezdték meg a versenyeket a közönség legnagyobb bosszúságára. Az egyes eredmények a következők voltak: az atomsulyban Grama (TMTE) és Kotormány (Ilsa) döntetlenül végeztek. A légsúlyban Bukszbaum (Kadima) gyenge színvonalu küzdelemben legyőzte Quittner (Ilsa). A welter-súlyban Radó (Ilsa) heves küzdelmet vívott Csapóval (TMTE), akit az első menetben földre terített. Csapó azonban a második és harmadik menetben összeszedte magát és sikerült döntlent elérni. A könnyűsúlyban Petsovski (Ilsa) kitünő formában könnyű győzelmet aratott Steltz (TMTE) ellen. Döntetlenül végződött a bantamsúlyban Wieder (Kadima) és Brettner (TMTE) küzdelme. Izgalmas volt Tóth Géza (UDR) küzdelme Savici (TMTE) ellen, amely végül is döntlent eredményezett.

Körmérkőzés

Körmérkőzést rendezett négy másodosztályu egyesület: az Unirea, IOGT, Törekvés és Pátia. A körmérkőzést a Törekvés nyerte meg. Az eredmények a következők: Unirea—IOGT 5:1 (2:0), Törekvés—Pátia 4:1 (1:1), Pátia—IOGT 6:3 (5:1), Törekvés—Unirea 2:0 (1:0).

Ha szép akar lenni.

használjon KULKA-féle lilium-tejkrém, liliumtejszappant, liliumpuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sasoz”, I., Sft. Gheorghe

amerikai öccség

A Deli Híradó regénye —
Írta: KRASSÓI PAL

Komlós Péter nagyon gyűlölt az Albatros hajón. A fáradtságtól majd elaludt, haza csapzott volt, arca vöröslő, szemei kékültek. A szemében azonban ott tüzes indulat, a harag.

A rendőrtisztviselő most látta Komlóst. Alaposan megnézte magát. Tekintete mélyen annak szemébe nézett.

— Ugyan, a szélhámosnak, — állapította magában.

— Kérdést intézett hozzá: —
— Ki a signora Komlós?

— Nem vagyok.

— Tudja, — niért tartóztatták le?

— Nem.

— Az Albatros hajón lopásokat követte.

— Komlós egész testében megrázkódott. —
— Ugyan, dobantott.

— Eltako-dom ezen állítás ellen. —
— Én vagyok tolvaj.

— Ugy? De signorina Kiss Pénzét és —
— Ugy, nem találták önnél? Tagadja

— Nem tagadom, mert valóban a holmi —
— Találták.

— Hogyan került az oda?

— Nem tudom.

— Nem tudja? Hát akkor majd én —
— Gondom önnek. Egyszerűen úgy ken —
— Hőz a pénz és az ékszer, hogy ön —
— Lopta.

— Kikérem magamnak.

— Csak lassabban. Mondja meg inkább azt, hogy hová tette azt a többi sok holmit, amelyet az Albatros többi utasaitól összelopott?

— Mostom, hogy nem loptam senkitől.

— Lárfári! Minden ön ellen bizonyít. Csak azt szeretném tudni, hová rejtette el a többi lopott pénzt és ékszer? És miért rejtette el? És ha már elrejtette, miért nem dugta el valahová ezt az önnél talált holmit is? Nagyon helyesen tenné, ha megkönytené a nyomozás munkáját és őszintén elmondana mindent.

— Ismétlem, nem vagyok tolvaj és tiltako-dom ilyen beállítás ellen.

— Még mindig nem felelt meg nekem arra a kérdésre, hogy miért távozott szökésszerűen a hajóról?

Komlós erre olyan kijelentést tett, amilyenre a rendőrtiszt éppenséggel nem számított.

— Hát, ha éppen kíváncsi rá a rendőrtiszt ur, azért hagyjam el a hajót, mert magam is a tolvajok üldözésére siettem.

A rendőrtiszt ez a pár szó annyira meglepte, hogy harsány nevetésben tört ki.

— Hahaha! Ez nagyszerű! Ez remek! Ez olyan, akár az anekdotában, amikor a tolvaj tolvajt kiált futás közben, hogy magáról a figyelmet eltérítse.

— Hiába találja ezt viccesnek. A do-log valóban úgy áll. Én nem vagyok tolvaj, hanem azért hagytam oda a hajót, mert a tolvajt el akartam fogni.

— Szóval, ezzel azt akarja mondani, hogy ön jól tudja, hogy az Albatros fedélzetén kicsoda követte el a példatlan

lopásokat.

— Tudom.

— Tehát kicsoda a tolvaj?

— Contrefroid márki és a felesége.

A rendőrfelügyelő nagyot nézett, azután nyomban még hangosabban nevetett, mint az imént.

— Kitünő! Pompás! Contrefroid márki és a felesége tolvajok! Ember! Órákon keresztül folytattam az Albatrosra kihallgatásokat. A márkit és a márkinét nem találtam, mert két napos kirándulásra mentek. Ellenben úgy az utasok, mint pedig a személyzet tagjai a legjobban és legszebben nyilatkoztak róluk. Feltétlen uriemberek.

— Én pedig azt állítom, hogy tolvajok. Egyébként csudálkozom, hogy ön rendőrtisztviselő léte azokról, akiket sohasem látott, feltételezi, hogy ártatlanok és rólam, akit szintén most lát először, azonnal megállapítja, hogy tolvaj vagyok.

— Mert ön ellen bizonyít sok minden. Legterhelőbb önre nézve az, hogy signorina Kiss pénzt és ékszerét önnél találták.

— Erre valóban nem tudok magyarázatot adni. Remélem azonban, hogy ez is kiderül. De arra viszont van bizonyítékom, hogy a márki és a felesége a tolvajok. Egyenesen azt tudom bizonyítani, hogy ők voltak azok, akik Kiss Böske kisasszony holmiját ellopták. Meg voltam róla győződve, hogy a pénz és az ékszer náluk van és magam voltam leginkább meglepve azon, amikor Genuában detektívek elfogtak és a csomagjaim átkutatásakor azt a kis böröndöt egy

nagyban megtalálták. Meg kell állapítanom azonban azt, hogy magamnak ugyanilyen alaku és színű kicsiny böröndöském volt, amelyet arra használtam, hogy toalettszereimet tartottam benne. Az én kicsiny böröndöm eltűnt és a detektívek ezt a másikat találták meg helyette.

— Szóval önnek ugyanolyan apró böröndje volt, mint signorina Kissnek?

— Ugy van.

— Hát ezt hogyan magyarázza?

— Egyszerűen. Az utleveleinkből megállapítható, hogy egy vidékre valók vagyunk. Valószínű, hogy ugyanegy helyen szereztük be a böröndjeinket.

— Tegyük fel, hogy ez a magyarázat helytálló. De hogyan magyarázza azt meg nekem, hogy az ön kis böröndöskéje eltűnt és a helyébe a signorina kis böröndje került a vagyonnal?

— Erre nem tudok feleletet adni.

— Én úgy tudom, hogy a signorina kis böröndje a hajó páncoészobájának egyik safejében volt.

— Ugy tudom én is.

A rendőrtisztviselő újból szurósan nézett Komlóra.

— Mondja, Komlós, nem ön nyitotta ki a signorina safejét?

— Nem.

— Pedig lehetséges.

— Mi jögon mondja ezt?

(Folyt. köv.)

PRÓHIRDETÉSRE
LEGALKALMASABB
A DELI HÍRADÓ

